



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	MONBARON Vincent	96196	37:32	13	96	1					11:21	13	2	13:21	H
6	A	WIDMER Marc	204212	40:42	73	11	2					18:35	20	2	19:49	J1
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	41:57	TS	98	3					25:11	86	2	27:11	B1
29	G	VIONNET Nicolas	214362	57:39	81		4					48:43	13	2	50:43	H
19		GURTNER Jérémy	202802	59:36	8		5					60:00	98	2	60:00	C1
98		ESTEVEZ Etienne	207301													
97		GOZEL Gaëtan	204453													
20		GURTNER Nicolas	202477													
13		CHRISTINAZ Julien	98287													
63		KOLLROS Léonard	204284													
21		GURTNER Sébastien	201554													
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
11		VINALS Joé	204285													
96		BERCHIER Maxime	216093													
73		FROSSARD Yann	98430													
44		GIVEL Florent	203014													
86		ESTEVEZ Eric	207302													
81		VOIROL Damien	2189													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Bienne Seelanders	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b> Rossemaison	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	09.11.2019
Start / Beginn Début / Inizio	17:05	End / Ende Fin / Fine	19:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA33		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	300

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
207781	WIDMER Patrick	
<b>COACH</b>		
	Surname / Name Nom / Cognome	Signature
	PAHUD Ludovic	

<b>TOTAL</b>	<b>5</b>
<b>TIME OUT</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>10 min</b>

**2 Rossemaison**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416	19:49	93	91	1					05:48	4	2	07:48	E
93	A	ZITTLAU Antonio	204322	46:37	12	93	2					25:11	13	2	27:11	B1
20	G	MERCAY Jean	2147									49:04	13	2	51:04	A
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148									60:00	13	2	60:00	I
4		SIMON Amaury	204254													
6		STEMER Clément	204298													
10		STEMER Vincent	206165													
12		RÜFLI Fabian	99154													
13		NEUKOMM Arnaud	207264													
57		BAILLOD Tomas	207479													
71		KOLLER Ludovic	201184													
91		MERCAY Louis	206162													
92		TURBERG Julien	208089													
94		ZINKL Jonas	203277													
TS		GYGAX Léo	205015													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	5	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature
	BOSS Cédric	

<b>TOTAL</b>	<b>2</b>
<b>TIME OUT</b>	X
<b>TOTAL</b>	<b>8 min</b>

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.